

Becton Dickinson AB  
Årstaängsvägen 25  
Box 47204  
SE-100 74 Stockholm, Sweden  
Tel: +46 (0) 8 775 51 00  
Fax: +46 (0) 8 645 08 08  
www.bd.com



**AUTHORIZED DISTRIBUTOR ACKNOWLEDGEMENT  
LETTER FOR LITHUANIA**

**INTERLUX Co. Ltd  
Attn. Audrius Matuzevičius, MD, Ph.D.  
Director  
Avieciu 16  
LT – 08418 Vilnius  
LITHUANIA**

Dear Sir:

This will conform that BECTON DICKINSON AB has appointed INTERLUX Co. Ltd ("INTERLUX") as an authorized distributor of BECTON DICKINSON AB in the Territory of Lithuania for the whole BD product range (BD Biosciences, BD Diagnostics and BD Medical).

As an authorized distributor of BECTON DICKINSON AB in the Territory of Lithuania, INTERLUX provides an effective warranty and after-sale service on all BD products it sells. Furthermore, INTERLUX has secured access to qualified service engineer(s) or such other technical staff as will be necessary to meet all service requirements resulting from the distribution agreement entered into between BECTON DICKINSON AB and INTERLUX.

BECTON DICKINSON AB keeps records of all installed BD instrument base and applicable warranty periods granted by the manufacturer.

BECTON DICKINSON AB is responsible for Export Business into the Baltic States. Our European Distribution Center (Warehouse) and Accounting Department are located in Belgium.

Becton Dickinson AB  
Årstaängsvägen 25  
Box 47204  
SE-100 74 Stockholm, Sweden  
Tel: +46 (0) 8 775 51 00  
Fax: +46 (0) 8 645 08 08  
www.bd.com



BECTON DICKINSON AB's cooperation with INTERLUX has proven excellent market knowledge, understanding and customer centricity in the Territory of Lithuania.

As an authorized distributor of BECTON DICKINSON AB in the Territory of Lithuania, INTERLUX is required to comply with all necessary requirements resulting from the distribution agreement entered into between BECTON DICKINSON AB and INTERLUX, namely staff education and training, facilities, logistics and warehousing and is required to follow all standard operating procedures and legal regulations necessary to safely and effectively deliver and distribute medical products manufactured by BD to its valued end users. INTERLUX is also required to comply with all BD requirements for customer consultation on safe and effective use of medical products manufactured by BD which result from the distribution agreement entered into between BECTON DICKINSON AB and INTERLUX.

This Authorized Distributor Acknowledgement Letter for Lithuania is valid for an indefinite term and can be revoked at any time by BECTON DICKINSON AB with immediate effect. It supersedes and replaces any and all Authorized Distributor Acknowledgment Letters BECTON DICKINSON AB previously issued to (former) distributors relating to the Territory of Lithuania.

Stockholm, April 29, 2011

Best regards,



*Johnny Lundgren*  
General Manager Nordic region

Becton Dickinson AB  
Årstaängsvägen 25  
Box 47204  
SE-100 74 Stockholm, Sweden  
Tel: +46 (0) 8 775 51 00  
Fax: +46 (0) 8 645 08 08  
www.bd.com



**ĮGALIOTO PLATINTOJO LIETUVOJE PATVIRTINIMO  
RAŠTAS**

**UAB INTERLUX**  
**Audriui Matuzevičiui, MD, Ph.D.**  
**Direktoriui**  
**Aviečių g. 16**  
**LT – 08418 Vilnius**  
**LIETUVA**

Gerbiamas Pone:

Šiuo raštu patvirtinama, kad BECTON DICKINSON AB paskyrė UAB INTERLUX ("INTERLUX") įgaliotu BECTON DICKINSON AB viso BD produktų asortimento (BD Biosciences, BD Diagnostics ir BD Medical) atstovu Lietuvoje.

Kaip įgaliotas BECTON DICKINSON AB atstovas Lietuvoje, INTERLUX atlieka garantinį ir pogarantinį visų BD produktų, kuriuos parduoda, aptarnavimą. Be to, INTERLUX turi kvalifikuotus serviso inžinierius arba kitą techninį personalą, kuris atliks visas paslaugas, pagal tarp BECTON DICKINSON AB ir INTERLUX sudarytą platinimo sutartį.

BECTON DICKINSON AB veda visų įdiegtų BD instrumentų ir gamintojo suteiktų taikomų garantijų laikotarpių registrą.

BECTON DICKINSON AB yra atsakinga už eksportą į Baltijos šalis. Mūsų Platinimo Centras Europai (sandėlys) ir Apskaitos Skyrius įsikūrę Belgijoje.

Išversta teisingai  
Su LR BK 295 str. susipažinęs  
Vertėjas: *Adas Pankas*  
Parašas: *[Signature]*  
Patento numeris: U 0025033

BECTON DICKINSON AB bendradarbiavimas su INTERLUX patikrintas puikiomis rinkos žiniomis, supratimu ir atsižvelgimu į klientų poreikius Lietuvoje.

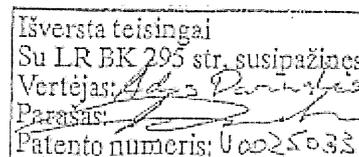
Kaip įgaliotas BECTON DICKINSON AB atstovas Lietuvoje, INTERLUX privalo atitikti visus būtinus reikalavimus pagal tarp BECTON DICKINSON AB ir INTERLUX sudarytą platinimo sutartį, tai - personalo mokymai, paslaugos, logistika ir sandėliavimas; privalo laikytis visų standartinių veiklos procedūrų ir teisės aktų, kad BD pagaminti produktai medicinai saugiai ir efektyviai pasiektų branginamus galutinius vartotojus. INTERLUX taip pat privalo atitikti visus BD reikalavimus, pagal tarp BECTON DICKINSON AB ir INTERLUX sudarytą platinimo sutartį, dėl klientų konsultavimo kaip saugiai ir efektyviai naudoti BD pagamintus produktus medicinai.

Šis įgalioto Atstovo Lietuvoje Patvirtinimo Raštas galioja neribotą laiką ir, bet kuriuo metu, gali būti nedelsiant atšauktas BECTON DICKINSON AB. Jis pakeičia visus anksčiau BECTON DICKINSON AB (buvusiems) atstovams Lietuvoje išduotus įgalioto Atstovo Patvirtinimo Raštus.

Stockholm, 2011 m. balandžio mėn. 29 d.

Pagarbiai,

*Johnny Lundgren*  
Generalinis direktorius Šiaurės Europos regione



SERTIFIKATAS

TIEMS, KAM TAI GALI BŪTI SVARBU

Bio-Rad Laboratories, Inc., su pagrindiniu ofisu esančiu 1000 Alfred Noble Drive, Hercules, California, JAV, veikiame kaip gamintojas ir –iuo dokumentu patvirtiname, kad:

Ardeola UAB  
A. Tūbanausko g. 14  
LT-08410, Vilnius  
Lietuva.

Yra mūsų galiotas klinikinės diagnostikos produktų reklamos ir pardavimų platintojas Lietuvoje pagal Platintojo Susitarimą, kuris įsigaliojo Sausio 1 d. 2012 (toliau, Susitarimas); ir

Tęs galiojimas galioja iki Gruodžio 31 d. 2015 nebent bus anksčiau nutrauktas Bio-Rad Laboratories dėl nurodytų priežasčių Susitarime.

Pasirašyta Vasario 25 d. 2015

/Parašas/

Mr. Anthony Fong  
Sekretoriaus padėjėjas  
Bio-Rad Laboratories, Inc.

UŽDAROJI AKCINĖ BENDROVĖ  
„RASMERA“  
Vertimų biuras / Translation Agency  
5-317, Lukiskiu St., Vilnius, Lithuania





**Bio-Rad  
Laboratories, Inc.**

Corporate Offices  
1000 Alfred Nobel Drive  
Hercules, California 94547  
Phone: 510-724-7000  
Fax: 510-741-4048

---

CERTIFICATE

TO WHOM IT MAY CONCERN

Bio-Rad Laboratories, Inc., with head office at 1000 Alfred Noble Drive, Hercules, California, USA, acting as manufacturer, hereby certifies that:

Ardeola UAB  
A. Sabaniausko str 14  
LT- 08410 Vilnius  
Lithuania

is our authorized distributor for the promotion and sale of our clinical diagnostic products in Lithuania, under a Distributor Agreement effective January 1, 2012 (the "Agreement"); and

This authorization is valid until December 31, 2015, unless earlier terminated by Bio-Rad Laboratories for the reasons provided in the Agreement.

Made on February 25, 2015

  
\_\_\_\_\_  
Mr. Anthony Fong  
Assistant Secretary  
Bio-Rad Laboratories, Inc.



www.vacutestkima.it



Messrs

UAB ARDEOLA

Sabaniausko 14

08410 VILNIUS

Lithuania

## DISTRIBUTOR AGREEMENT

To whom it may concern, we hereby declare that:

**VACUTEST KIMA S.R.L.** – Via dell' Industria, 12 – 35020 Arzergrande (PD) -ITALY

appoints **UAB ARDEOLA**, Sabaniausko 14, 08410 VILNIUS, Lithuania

as authorized distributor of Vacutest blood collection system, plastic labware and microbiology products in the territory of Lithuania

UAB ARDEOLA has the right to import and distribute Vacutest blood collection system.

This Agreement is valid until 31/12/2015

The Distributor does not have any possibility to oblige the company VACUTEST KIMA with quantities or delivery time as well as prices without prior written authorization from VACUTEST KIMA srl.

VACUTEST KIMA s.r.l. keeps the right to modify the prices according to the market of the raw materials.

Arzergrande, 02/01/2014

**VACUTEST KIMA s.r.l.**

Via dell'Industria, 12  
35020 ARZERGRANDE (PD)  
Partita IVA 03450130285

Andrea Sgaravatto

/vertimas iš anglų kalbos/

UAB ARDEOLA  
Šabaniausko 14  
08410 Vilnius  
Lietuva

## DISTRIBUTORIAUS SUSITARIMAS

Tiems, kam tai yra svarbu, patvirtiname, kad:

**VACUTEST KIMA S.R.L** – Via dell Industria, 12- 35020 Arzergrande (PD) – Italija įgalioja **UAB „ARDEOLA“**, Šabaniausko 14, 08410 Vilnius, Lietuva platinti Vacutest kraujo surinkimo sistemos, plastikinių laboratorinių priemonių ir mikrobiologijos produktus Lietuvos Respublikos teritorijoje.

UAB „ARDEOLA“ turi teisę importuoti ir platinti Vacutest kraujo surinkimo sistemas.

Šis susitarimas galioja iki 2015-12-31

Platintojas negali įpareigoti įmonės VACUTEST KIMA su kiekiais ar pristatymo laiku taip pat ir kainomis be išankstinio raštiško susitarimo su VACUTEST KIMA srl.

VACUTEST KIMA s.r.l. suteikia sau teisę keisti kainas atsižvelgiant į rinką ir žaliavas.

Arzegrande, 2014-01-02

VACUTEST KIMA S.R.L.

Andrea Sgaravatto

Parašas /...../

UŽDAROJI AKCINĖ BENDROVĖ  
**„RASMERA“**  
Vertimų biuras / Translation Agency  
5-317, Lukiskiu St., Vilnius, Lithuania



*A. Petraitis*

2<sup>nd</sup> of April, 2013, Moscow

We, InterLabService Ltd., Co, hereby certify, that the exclusive distributor of InterLabService products in the Territory of Lithuania is:

UAB Ardeola

A.Sabaniausko g.14

LT-08410 Vilnius

Tel. +370 5 269 1129

The Authorization letter is valid until 1<sup>st</sup> of April, 2015

General Director



Irina Guschina

Logotipas

Vertimas iš anglų kalbos

---

2013-04-02, Maskva

Mes, InterLabService Ltd, Co, šiuo patvirtiname, kad vienintelis atstovas platinti InterLabService produktus Lietuvos teritorijoje yra:

UAB Ardeola  
A.Šabaniausko g. 14  
LT-08410 Vilnius  
Tel. +370 5 2691129

Šis įgaliojimas galioja iki 2015 m. balandžio 1 d.

InterLabService Ltd., Co  
3 proezd Perova polya, 8 -1, Maskva  
111123 Rusija

Irina A. Gusčina  
/parašas/

UŽDAROJI AKCINĖ BENDROVĖ  
**„RASMERA“**  
Vertimų biuras / Translation Agency  
5-317, Lukiskiu St., Vilnius, Lithuania



DATE: November 1, 2014

LETTER OF AUTHORIZATION

TO WHOM IT MAY CONCERN:

LINEAR CHEMICALS, S.L. Spanish company, manufacturer of *in vitro* diagnostics reagents and instruments, located at Joaquim Costa 18, 2<sup>a</sup> planta. 08390 Montgat –BARCELONA- (SPAIN),

Authorizes

UAB "Ardeola" Sabaniausko  
str. 14 LT-08412 Vilnius  
Lithuania

to quote, procure orders and be our distributor for the products included in Annex A.

Starting from November 2014 through November 2015.

This Agreement will be valid from the first substantial order during the first three months. This contract is subject to cancellation at any time within three-month notice given by either party.

Signed by,  
Manuel Rodríguez General & Technical Director

QUALITY SYSTEM CERTIFIED  
ISO 9001 ISO 13485

LINEAR CHEMICALS S.L. Joaquim Costa 18 2<sup>a</sup> planta. 08390 Montgat, Barcelona, SPAIN Telf. (+34) 934 694 990 Fax. (+34) 934 693 435. website [www.linear.es](http://www.linear.es)

Manuel Rodríguez  
General & Technical Director

LINEAR CHEMICALS, S.L.



Manužis kontrolieris  
ir administracijos  
vadovas  
Alma Dėdženė  
2014-11-04



/vertimas iš anglų kalbos/

Data: 2014 m. lapkričio 1 d.

## ĮGALIOJIMAS

### TAM KAM GALI BŪTI SVARBU:

Ispanų kompanija LINEAR CHEMICALS, S.L., gaminanti *in vitro* diagnostinius reagentus ir prietaisus, įsikūrusi Joaquim Costa 18, 2<sup>a</sup> planta. 08390 Montgat-BARCELONA – (ISPANIJA),

Įgalioja

UAB "Ardeola"  
Sabaniausko g. 14  
LT-08412 Vilnius  
Lietuva

gauti užsakymus ir būti mūsų atstovais produkcijos, apimančios priedą A.

Galioja nuo 2014 m. lapkričio iki 2015 m. lapkričio.

Ši sutartis galios nuo pirmo didelio užsakymo per tris ar keturis mėnesius.

Ši sutartis gali būti nutraukiama bet kuriuo metu per tris mėnesius pranešant abiems pusėms.

Pasirašyta

/parašas/

Manuel Rodriges  
Generalinis ir techninis direktorius

(antspaudas)

UŽDAROJI AKCINĖ BENDROVĖ  
"RASMERA"  
Vertimų biuras / Translation Agency  
5-317, Lukiskiu St., Vilnius, Lithuania



Šis dokumentas  
išduotas pagal  
pildytą formą  
Glena Žilinski  
2014-11-04